









ANFAHRT · Mit dem Auto

· Mit dem Bus · Mit dem Zug

· Mit dem Boot

Mit dem Flugzeug Flughafentransfers



02	ALTEHRWÜRDIGE VERGANGENHEIT GESCHICHTE • Die wichtigsten Zahlen	3	11	MITTEN IM MYTHOS SEHENSWÜRDIGKEITEN • Wichtigste Sehenswürdigkeiten	12/14
04	MONACO, EINE EIGENE ROLLE IN DER WELT INTERNATIONALE PRÄSENZ Diplomatie Organisationen und Institutionen	5 5	15	INTENSIVE ERLEBNISSE FREIZEIT - Spielcasinos, Shopping Wellness, Nachtleben Veranstaltungen im Fürstentum	16 17 17/18
06	Internationale Zusammenarbeit Engagement für die Umwelt DYNAMIK UND INNOVATION WIRTSCHAFT Handel Dienstleistungen Industrie Tourismus Kongresszentrum	5	19	EIN TRAUMHAFTER AUFENTHALT HOTELS 5-Sterne-Hotels 4-Sterne-Hotels 3-Sterne-Hotels	20 22 24
		6 6 6 6 7	26	GOURMET-AUGENBLICKE STERNE-RESTAURANTS 3-Sterne-Restaurants 2-Sterne-Restaurants 1-Stern-Restaurants	27 27 27/28
08	UNTERWEGS INS FÜRSTENTUM				

9

9

9

10

10



Änderungen am Inhalt dieser Broschüre sind vorbehalten.









8. JANUAR 1297

Der listige Welfe (Guelfe) Francesco Grimaldi erobert als Mönch verkleidet die Festung. Die Erinnerung an dieses Ereignis lebt auch heute noch im Wappen der Grimaldi fort, das von zwei Mönchen mit Schwert gehalten wird.

1863

Gründung der Société des Bains de Mer durch François Blanc. Eröffnung eines Spielkasinos auf der Spélugues-Hochebene.

1906

Fürst Albert I., der für seine wissenschaftlichen Expeditionen auf den Weltmeeren bekannt ist, gründet das Institut für Meereskunde.

1911

Monaco erhält seine erste Verfassung. Die Rallye Monte-Carlo wird aus der Taufe gehoben und die russischen Ballette von Sergei Djagilew geben ihre ersten Vorstellungen.

1923

Geburt des Fürsten Rainier III., Sohn der Fürstin Charlotte und des Fürsten Pierre de Polignac.

1929

Erster Automobil Grand Prix von Monaco.

1949

Fürst Rainier III. übernimmt die Nachfolge seines Großvaters Fürst Louis II.

1956

Fürst Rainier III. heiratet die amerikanische Schauspielerin Grace Kelly.

1993

Am 28. Mai wird Monaco 183. Mitgliedstaat der Vereinten Nationen.

2005

Nach dem Tod seines Vaters Rainier III. am 6. April wird SKH Fürst Albert II. Landesherr des Fürstentums.

2011

Fürst Albert II. heiratet Charlène Wittstock.

10. DEZEMBER 2014

Geburt Seiner Königlichen Hoheit Erbprinz Jacques und Ihrer Königlichen Hoheit Prinzessin Gabriella.

Von links nach rechts: Der Welfe Francesco Grimaldi 1297. Skulptur von Kees Verkade. Fürst Rainier III. (1923-2005) im Prunkanzug. SKH Fürst Albert II, offizielles Foto.



MONACO, EINE EIGENE ROLLE IN DER WELT

INTERNATIONALE PRÄSEN7

Der internationale Einfluss Monacos beginnt zweifellos auf seinem 195 Hektar großen Staatsgebiet, wo bei 37 800 Einwohnern - darunter 8 951 Monegassen - etwa einhundertfünfundzwanzig Staatsangehörigkeiten versammelt sind. Die Amtssprache ist Französisch, allerdings werden in den verschiedenen Branchen auch Italienisch und Englisch im Allgemeinen beherrscht und verwendet. Mit seinen Botschaften und Konsulaten im Ausland, seiner Mitgliedschaft bei zahlreichen internationalen und zwischenstaatlichen Organisationen und Institutionen und seinen Kooperationstätigkeiten ist das Fürstentum auf der ganzen Welt präsent.

DIPLOMATISCHE VERTRETUNG

Am 15. Juni 2015 waren sechzehn Botschafter in siebenundzwanzia Ländern akkreditiert. Vier der sechzehn Botschafter sind ständige Vertreter des Fürstentums bei der UNO in New York, beim Europarat in Straßburg, bei der Unesco in Paris und beim Souveränen Ritterorden von Malta in Rom. Im Fürstentum sind fünfundachtzig ausländische Botschafter im Amt, allerdings residieren nur drei von ihnen (Frankreich, Italien und Souveräner Ritterorden von Malta) in Monaco, während die restlichen von Paris. Berlin. Andorra la Vella, San Marino, Malta, Genf und Brüssel aus akkreditiert sind.

INTERNATIONALE ORGANISATIONEN UND INSTITUTIONEN

Das 1993 der UNO beigetretene Fürstentum ist ebenfalls Mitglied von dreizehn Sonderorganisationen der Vereinten Nationen.

INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT

Getreu den acht von den Vereinten Nationen im Jahr 2000 verabschiedeten Millennium-Entwicklungszielen (MDG) hat Fürst Albert II. mehrmals seinen Wunsch betont, dass Monaco ein Vorbild für internationale Solidarität sein solle.

INFORMATIONEN

www.gouv.mc

ENGAGEMENT FÜR DIE UMWELT

2006 gründete Fürst Albert II. seine Stiftung, um sich für den Umweltschutz und die Förderung weltweiter nachhaltiger Entwicklung einzusetzen.

INFORMATIONEN

www.fpa2.com



Der von den etwa 732 Einzelund 400 Großhandelsunternehmen erwirtschaftete Umsatz entspricht ungefähr 51 % des Umsatzes des Fürstentums.

DIENSTLEISTUNGEN

Information, Telekommunikation, Transport, Schifffahrt, Bankwesen, Versicherungen, Gesundheit...
Der Dienstleistungssektor ist äußerst vielseitig und verzeichnet stetiges Wachstum, wie beispielsweise der Gesundheitssektor, der etwa 3 800 Personen beschäftigt. Im Bankensektor sind die wichtigsten ausländischen Finanzinstitute im Fürstentum vertreten.

Die umweltverträglich wirtschaftende Industrie Monacos ist in ganz unterschiedlichen Bereichen aktiv: Chemie, Kosmetik, Kunststoffverarbeitung, und vieles mehr. Die über einhundert im Gebiet Fontvieille angesiedelten Unternehmen beschäftigen etwa 3 100 Personen.

TOURISMUS

Der Tourismus ist seit 1866 ein Zugpferd der monegassischen Wirtschaft und nimmt gegenwärtig drei verschiedene Formen an: Freizeittourismus, Geschäftstourismus und der stark wachsende Bereich des Kreuzfahrtund Yachttourismus.



KONGRESSZENTREN

GRIMALDI FORUM MONACO Das am Meer gebaute Zentrum bietet etwa 35 000 m² geschickt kombinierbare Flächen, so dass dort mehrere Veranstaltungen in perfekter Harmonie gleichzeitig stattfinden können. Die 3 Veranstaltungssäle mit 405, 800 und 1 800 Plätzen, 10 000 m² Ausstellungsbereiche, 22 Tagungsräume und 2 Restaurantbereiche bieten eine von Event-Agenturen sehr geschätzte Bandbreite an Möglichkeiten. 10 avenue Princesse Grace T. +377 99 99 20 00 www.grimaldiforum.com

ESPACE FONTVIEILLE
Dieses Zelt mit 49 Metern
Durchmesser kann bis zu
200 Stände aufnehmen und mehrere
Tausend Besucher pro Tag
empfangen. Die überdachte Fläche
mit 2 000 m² kann durch eine
2 000 m² große Ausstellungsfläche
im Freien erweitert werden.
5 avenue des Ligures
T. +377 92 05 26 00
www.chapiteau-monaco.com

ESPACE LÉO FERRÉ
Dieser 1 500 m² große
Mehrzwecksaal in Fontvieille
verfügt über eine 250 m² große
variable Bühne.
25-29 avenue Albert II
T. +377 93 10 12 10
www.salledu.canton mc

SPORTING MONTE-CARLO
Dieser auf der Larvotto-Halbinsel
gelegene Veranstaltungsort kann in
zwei nicht miteinander verbundenen
Sälen mit 1 600 m² Gesamtfläche Salle des Étoiles und Salle des
Palmiers - über 1 500 Personen
empfangen.
26 avenue Princesse Grace
T. +377 98 06 17 17
www.montecarlomeeting.com

SEA CLUB
KONGRESSZENTRUM
Dieses zum Mittelmeer ausgerichtete,
3 000 m² große Zentrum ist in fünf
Ebenen gegliedert und besteht aus
14 Sälen mit bis zu 2 000 Plätzen
und 4 privaten Terrassen.
22 avenue Princesse Grace
T. +377 93 30 98 80
www.lemeridienmontecarlo.com

Zahlreiche Hotels verfügen ebenfalls über Räumlichkeiten für den Empfang von Kongressteilnehmern, wie zum Beispiel: Port Palace Fairmont Monte Carlo Métropole Monte-Carlo Hôtel de Paris Monte-Carlo Hôtel Hermitage Monte-Carlo Monte-Carlo Bay Hotel & Resort Méridien Beach Plaza Novotel Monte-Carlo Columbus Monte-Carlo







MIT DEM AUTO

Aus Italien

Autobahn A8/E74/E80, Ausfahrt 58 "Roquebrune – Monaco – La Turbie" oder von Menton aus an der Küste entlang.

Aus Nizza, Cannes oder Saint-Tropez

Autobahn A8/E74/E80, zwei Ausfahrten zur Auswahl: Ausfahrt 56 "Monaco – Cap d'Ail – Beausoleil" Ausfahrt 57 "La Turbie – Roquebrune-Cap-Martin". Von Nizza aus führen drei Panoramastraßen nach Monaco: die Basse Corniche (D6098), Moyenne Corniche (D6007) und die Grande Corniche (D2564).

Zufahrt zum Felsen

Nur monegassische Fahrzeuge und mit dem Kennzeichen des Departements Alpes-Maritimes (mit Vorlage einer Wohnsitzbescheinigung) sind berechtigt, auf den Felsen zu fahren. Die anderen Fahrzeuge müssen auf dem Parking des Pêcheurs parken.

MIT DEM BUS

Die Busse der Linie 100, 100 X und der Nachtbus Noctambus N100 des Netzes Lignes d'Azur verkehren täglich zwischen Nizza und Monaco.

LIGNES D'AZUR

T. +33 (0)800 06 01 06 www.lignesdazur.com www.cg06.fr

MIT DEM ZUG

Westen an.

Alle Züge halten im Bahnhof Monaco/ Monte-Carlo. Ein täglich verkehrender TGV verbindet Paris direkt mit Monaco (Fahrtzeit sechs Stunden). Der Regionalexpress TER fährt die an der Küste gelegenen Städte zwischen Ventimi

und Cannes, Grasse oder Les Arcs im

AUSKÜNFTE UND RESERVIERUNGEN SNCF: 36 35 www.voyages-sncf.fr

MIT DEM BOOT

Mit seinen zwei Tiefwasser-Yachthäfen auf beiden Seiten des Felsens, dem Port Hercule und dem Port de Fontvieille, ist Monaco bequem mit dem Boot zu erreichen. Vor den Toren des Fürstentums kann

Vor den Toren des Furstentums kann der Yachthafen Cap d'Ail Boote bis zu 65 Metern aufnehmen.

SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES PORTS DE MONACO

DIRECTION — CAPITAINERIE (HAFENBETRIEBSDIENST) 6 quai Antoine I^{er} T. +377 97 77 30 00 info@ports-monaco.com www.ports-monaco.com

CAPITAINERIE DU PORT DE CAP D'AIL

EXTRÉMITÉ CONTRE-JETÉE T. +33 (0)4 93 78 28 46



MIT DEM FLUGZEUG

Der Flughafen Nizza Côte d'Azur, zweitgrößter Flughafen Frankreichs, verbindet die Côte d'Azur direkt mit etwa einhundert Flugzielen in Frankreich, Europa, Nordafrika, im Mittleren Osten und in Nordamerika.

INFORMATIONEN

www.nice.aeroport.fr

FLUGHAFENTRANSFERS

Mit dem Bus

Die Linie 110 von Lignes d'Azur bietet eine Direktverbindung zwischen den beiden Flughafenterminals und Monaco über die Autobahn A8 (Fahrtdauer 45 Minuten).

LIGNES D'AZUR

T. +33 (0)800 06 01 06 www.lignesdazur.com www.cg06.fr

RESERVIERUNG

www.niceairportxpress.com

Mit dem Motorrad

Sie können auch mit einem Motorradtaxi ins Fürstentum fahren.

EASY MOOV

Täglich rund um die Uhr - T. 06 10 16 67 85 oder +33 (0)4 93 00 12 66 www.easy-moov.fr

RIVIERA XPRESS

T. 06 13 22 91 68 contact@rivieraxpress.fr www.rivieraxpress.fr

Mit dem Hubschrauber

Der Flughafen Nizza ist nur sieben Flugminuten von Monaco entfernt.

HÉLI AIR MONACO

Héliport de Monaco – Fontvieille T. +377 92 05 00 50 reservations@heliairmonaco.com www.heliairmonaco.com

Linienverkehr alle dreißig Minuten. Kostenloser Shuttleservice vom Hubschrauberlandeplatz in die Stadt.

HÉLI SÉCURITÉ

T. +33 (0)4 94 555 999 contact@helisecurite.fr www.helicopter-saint-tropez.com







DER FÜRSTENPALAST | A

DIE GROSSEN GEMÄCHER Der auf dem Standort einer Genueser Festung aus dem Jahr 1215 errichtete Fürstenpalast birgt zahlreiche Schätze. wie beispielsweise den Ehrenhof und seine stattliche doppelläufige Treppe, die zur Herkules-Empore und zu den Großen Gemächern führt. Auf der Place du Palais zeigt die täglich um 11.55 Uhr stattfindende Wachablösung der Karabiner-Garde des Fürsten den Zuschauern ein einzigartiges traditionelles Ritual.

Place du Palais

T. +377 93 25 18 31 F. +377 93 50 81 73 oder +377 97 77 58 91 (zur Reservierung von Besichtigungen) visites@palais.mc www.palais.mc

MEERESKUNDEMUSEUM UND AQUARIUM | B

Als begeisterter
Meeresliebhaber hatte sich
Fürst Albert I. (1848-1922)
dieses Museum
ausgedacht. Mit Blick auf
das Mittelmeer ist es
sowohl ein Ort der
Erinnerung und der
Geschichte als auch ein
Entdeckungs- und
Ausstellungsraum.

Avenue Saint-Martin

T. +377 93 15 36 00 F. +377 92 16 77 93 musee@oceano.mc www.oceano.org

NEUES NATIONALMUSEUM MONACO VILLA PALOMA | C VILLA SAUBER | D

Das Neue Nationalmuseum Monaco bringt das Kulturerbe des Fürstentums Monaco zur Geltung und verbreitet moderne Kunstwerke durch Sonderausstellungen in seinen beiden Gebäuden - der Villa Paloma und der Villa Sauber. Dieses Museum wirkt in einem erstaunlichen Gebiet, dessen Geschichte schon immer vom Dialog zwischen den künstlerischen, kulturellen und wissenschaftlichen Disziplinen und von der Unterstützung für Kunstschaffende, Denker und Forscher geprägt war.

Informationen Villa Paloma

56 bd. du Jardin Exotique T. +377 98 98 48 60 www.nmnm.mc

Villa Sauber

17 avenue Princesse Grace T. +377 98 98 91 26

OLDTIMERSAMMLUNG SKH DES FÜRSTEN | E

Fürst Rainier III. begeisterte sich für Automobile und baute sich in über dreißig Jahren eine stattliche private Oldtimersammlung auf, die hier auf fünf Ebenen ausgestellt ist.

Les Terrasses de Fontvieille T. +377 92 05 28 56 F. +377 92 05 96 09 mtcc@mtcc.mc www.palais.mc

BRIEFMARKEN-UND MÜNZMUSEUM | F

Angefangen bei den ersten Münzprägungen von 1641 und den ersten Briefmarken von 1885 taucht uns dieses Museum in die Geschichte der Briefmarken und Münzen des Fürstentums ein.

Les Terrasses de Fontvieille T. +377 98 98 41 50 F. +377 98 98 41 45 mtm@gouv.mc www.oeto-monaco.com

SCHIFFFAHRTSMUSEUM | G

Die in diesem Museum gezeigten zweihundertfünfzig Schiffsmodelle, Seefahrtsgemälde und -gegenstände folgen der geschichtlichen Entwicklung der Seefahrt von der Antike bis in unsere heutige Zeit.

Les Terrasses de Fontvieille T. +377 92 05 28 48

F. +377 92 16 05 84 www.musee-naval.mc





TIERGARTEN | H

Der über den Hafen Fontvieille ragende Tiergarten ist die privilegierte Heimat für Exemplare der tropischen Fauna: Nilpferd, exotische Vögel, Affen, Reptilien...

Les Terrasses de Fontvieille T. +377 93 50 40 30 F. +377 93 50 81 73 adb@adb.mc www.palais.mc

STADION LOUIS II | I

Seine gewagte Architektur ist ein eleganter Blickfang mitten in Fontvieille. Die Einrichtungen des Stadions und die Qualität seiner Ausstattungen machen es zu einem bevorzugten Rahmen für angesehene internationale Wettkämpfe.

3 avenue des Castelans Fontvieille T. +377 92 05 40 10 F. +377 92 05 94 37 directionstadelouis2@gouv.mc

EXOTISCHER GARTEN, GROTTE DES OBSERVATOIRE UND MUSEUM FÜR PRÄHISTORISCHE ANTHROPOLOGIE | K

Eine bunte Sammlung ungewöhnlicher sukkulenter Pflanzen an den am Felshang verlaufenden Wegen, eine Grotte, in der seit Jahrtausenden Stalaktiten, Stalagmiten, Sintervorhänge und Konkretionen geformt werden, und ein Museum, das auf die Ursprünge der Menschheit zurückreicht... Ein Besuch des Exotischen Gartens bietet unvergleichliche Abgeschiedenheit.

62 bd. du Jardin Exotique
T. +377 93 15 29 80
F. +377 93 15 29 81
jardin-exotique@mairie.mc
www.jardin-exotique.mc

GÄRTEN DES CASINO DE MONTE-CARLO | L

Gegenüber dem Spielkasino erfreuen prächtige Blumenbeete auf perfekt gepflegtem Rasen mit Springbrunnen das Auge, während auf der anderen Seite des Gebäudes sonnenverwöhnte Terrassen das Mittelmeer überragen.

JAPANISCHER GARTEN | M

Dieser streng nach den Regeln der japanischen Gartenkunst angelegte 7 000 m² große Bereich wurde rund um das harmonische Zusammenspiel aus Stein, Wasser und Vegetation gestaltet.

LANDSCHAFTSGARTEN FONTVIEILLE UND PRINCESSE-GRACE-ROSENGARTEN I N

Rund um einen kleinen See breiten sich Pflanzenarten aus aller Welt auf den vier Hektar dieses herrlichen Gartens aus, während achttausend Rosensträucher aus dreihundertfünfzig verschiedenen Sorten den Princesse-Grace Rosengarten mit ihrem Duft erfüllen.



PRINCESSE-ANTOINETTE-PARK | 0

Dieser ursprünglich zur Erhaltung des Ölbaumanbaus im Fürstentum angelegte Park ist mit seinen Spielplätzen und seiner Minigolfanlage inzwischen ein Paradies für Kinder.

GÄRTEN SAINT-MARTIN UND SAINTE-BARBE I P

Diese in den 1830er Jahren auf beiden Seiten des Meereskundemuseums angelegten Gärten beherbergen die Vegetation des Mittelmeerraums, die sich entlang kleiner Wege entdecken lässt.

SKULPTURENWEG

Etwa einhundert Werke bedeutender zeitgenössischer Künstler, wie beispielsweise "Die Faust" von César oder "Adam und Eva" von Botero lassen sich bei diesem Spaziergang durch die Gärten des Fürstentums und insbesondere durch die Gärten von Fontvieille erkunden

PRINCESSE-GRACE-PARCOURS

Fünfundzwanzig fotografische Etappen mit Bildunterschriften in fünf Sprachen säumen das Fürstentum und würdigen die Aktionen von Fürstin Grace.

CHAMPIONS PROMENADE | Q

Die berühmtesten Fußballspieler der Welt hinterließen ihre Fußabdrücke auf diesem sportlichen "Walk of Fame" am Meeresufer. Vor kurzem haben Pelé, Cantona, Ibrahimovic, Baresi und Matthäus diese erstaunliche einzigartige Sammlung bereichert.

BAUDENKMÄLER

Von Monte-Carlo mit dem Spielkasino, dem Hôtel de Paris, Hôtel Hermitage, der Kirche Saint-Charles und der Villa Sauber über La Condamine mit der Kirche Sainte-Dévote bis hin zum Felsen mit dem Fürstenpalast. der Kathedrale, dem Meereskundemuseum, dem Justizpalast, der Chapelle de la Miséricorde oder dem Fort Antoine birat Monaco eine Vielzahl von Bauschätzen.

AUSFLÜGE

Als Ausgangspunkt zahlreicher Ausflüge am Meer oder ins Hinterland bietet Monaco einen außergewöhnlichen Zugang zur italienischen Riviera und zur Côte d'Azur.





SPIELCASINOS

Seit etwa einhundertfünfzig Jahren ist Monaco ein Treffpunkt für Spielbegeisterte. Machen Sie es sich an einem Spieltisch oder Spielautomaten bequem und geben Sie sich ungetrübtem Spielvergnügen hin.

CASINO
DE MONTE-CARLO
Das erste der
monegassischen
Spielcasinos, das "Casino",
wurde 1863 eingeweiht.
Europäisches Roulette,
englisches Roulette,
amerikanisches Roulette,
Craps, Punto Banco,
Black Jack, Poker Texas
Hold'Em Ultimate,
Trente et Quarante und
Spielautomaten.

Place du Casino T. +377 98 06 21 21 www.casinomontecarlo.com

CASINO DU CAFÉ DE PARIS Im futuristischen Design ist dieses Spielcasino der Ort aller Innovationen. So sind manche Spielautomaten noch nirgendwo sonst auf der Welt zu finden.

Place du Casino T. +377 98 06 77 77 www.casinocafedeparis.com SUN CASINO

Das amerikanischste der Casinos von Monte-Carlo empfängt Sie in festlicher Atmosphäre. Im Poker Raum des Texas Hold'em No Limit ist für den besonderen Kick gesorgt. Amerikanisches Roulette, Stud Poker, Black Jack, Craps, One Deck Black Jack, Big Wheel, War Game, Three Cards Poker und Texas Hold'em Ultimate.

Fairmont Monte Carlo 12 avenue des Spélugues T. +377 98 06 12 12 www.montecarlosuncasino.com

MONTE-CARLO BAY CASINO Sehr zeitgemäßes Spielcasino mit etwa 145 Spielautomaten, darunter ca. 30 auf der Terrasse.

Monte-Carlo Bay Hotel & Resort 40 avenue Princesse Grace T. +377 98 06 07 81 www.montecarlocasinos.com

SHOPPING

Die Boutiquen des Cercle d'Or und der Ladenpassage des Park Palace versammeln die größten Luxusmarken in den Straßen rund um das Spielkasino und den Finkaufszentren. Geschäftsstraßen und typischen Märkten in Monte-Carlo und La Condamine... Monaco ist das Paradies aller Shoppingliebhaber, die hier bei Konfektionskleidung, Schmuck, Uhren und Lederwaren die neuesten Trends und vornehmsten Artikel der Welt finden.

SPORTLICHE AKTIVITÄTEN

Die große Verbundenheit des Fürstentums zum Sport offenbart sich in seinem kompletten Angebot und seinen innovativen Sportanlagen. Seine Nähe zum Meer und zu den Bergen ermöglichen außerdem vielfältige Aktivitäten im Freien.



WELLNESS UND BEAUTY

Entspannung, Erholung, Relaxen und neue Kräfte schöpfen... In Monaco können Sie sich darauf verlassen, dass alle Versprechungen erfüllt werden. Die Thermes Marins Monte-Carlo, die Spa-Bäder der großen Hotels, die im ganzen Fürstentum verteilten Schönheits- und Friseursalons sind für Sie da, damit Sie sich während Ihres Aufenthalts rundum wohl fühlen.

NACHTLEBEN

Beschauliche Stimmungen der Hotels, trendige Dekors, Charme der Cafés... Ganz egal, wonach Ihnen gerade der Sinn steht: in Monaco finden Sie den passenden Ort, um erstaunliche Cocktails zu genießen, mit einem frisch gezapften Bier anzustoßen oder die besten Weine zu entdecken. Mit einem Kino mitten in Monte-Carlo und einem Freiluftkino sowie dem Sporting Monte-Carlo, Schauplatz hochrangiger Vorstellungen und Konzerte, verspricht Monaco festliche Abende. Und für alle, denen es am Abend nicht spät genug werden kann, ist Monaco auch ein erlesenes Ziel für schicke Nachtschwärmer aus aller Welt. Das Fürstentum lockt in der Tat die besten internationalen DJs an. die in legendären Diskotheken ihre heißen Scheiben auflegen.

VERANSTALTUNGEN IM FÜRSTENTUM

Neben einem reichhaltigen kulturellen Angebot mit Opern, Tanz - insbesondere den Balletten von Monte-Carlo - Theater. Philharmoniekonzerten. Galas und Ausstellungen ist das Leben des Fürstentums das ganze Jahr über mit aufwendigen kulturellen Veranstaltungen ausgefüllt, wie beispielsweise dem Frühling der Künste, dem Monaco Dance Forum, dem Monte-Carlo Jazzfestival, dem Internationalen Zirkusfestival, dem Fernsehfestival oder dem Pyromelodischen Feuerwerkswettbewerb. Monaco ist außerdem Schauplatz internationaler Sportbegegnungen wie den Monte-Carlo Rolex Masters, dem Grand Prix von Monaco, dem Internationalen Springreiten, der Rallye Monte-Carlo oder Herculis.

BALLETTE

T. +377 99 99 30 00 / 98 06 28 28 www.balletsdemontecarlo.com

KONZERTE, OPERN

T. +377 99 99 30 00 / 98 06 28 28 www.opera.mc

INTERNATIONALES ZIRKUSFESTIVAL

T. +377 92 05 23 45 www.montecarlofestival.mc

(SPORTING MONTE-CARLO)

T. +377 98 06 36 36 www.sportingmontecarlo.com

FORMULE 1 GRAND PRIX VON MONACO

T. +377 93 15 26 24 www.formula1monaco.com

FRÜHLING DER KÜNSTE MONTE-CARLO

T. +377 93 25 58 04 www.printempsdesarts.com

AUSSTELLUNGEN IM GRIMALDI FORUM

T. +377 99 99 30 00 www.grimaldiforum.com

STRASSENTHEATER

T. +377 98 98 83 03 www.theathrefortantoine.com

INTERNATIONALER **PYROMELODISCHER FEUERWERKSWETTBEWERB**

T. +377 93 15 28 63 / 93 10 12 10 www.monaco-feuxdartifice.mc

MONTE-CARLO ROLEX MASTERS

T. +377 97 98 70 00 www.montecarlotennismasters.com

THEATER

THÉÂTRE DES MUSES T. +377 97 98 10 93 www.theatredesmuses.fr

THÉÂTRE DES VARIÉTÉS T. +377 93 25 67 83

THÉÂTRE PRINCESSE GRACE T. +377 93 25 32 27 www.tpgmonaco.mc



IHRE TERMINE

VERANSTALTUNGSKALENDER

An den in Monaco organisierten Kultur-, Sport- und Businessveranstaltungen führt kein Weg vorbei. Hier ein kleiner Überblick.

- - Rallye Monte-Carlo.
 - Historische Rallye Monte-Carlo.
 - Internationales Zirkusfestival Monte-Carlo.
- - "New Generation" Internationales Festival für Nachwuchszirkuskünstler Monte-Carlo.
-) → MÄRZ
 - Frühling der Künste Monte-Carlo.
 - Rosenball.
 - Humorfestival "Les Sérénissimes de l'Humour".
- / APRIL
 - Monte-Carlo Rolex Tennis Masters.
 - Top Marques -Luxusautomobil-Ausstellung.
 - Top Watches -Luxusuhren-Ausstellung.
- ∖ ⊏ MAI
 - Internationaler
 Blumenstraußwettbewerb.
 Internationale
 - Hundeausstellung Monaco.
 - Formel 1 Grand Prix von Monaco.
 Formel F Grand Prix
 - von Monaco.
- ∩ ∠ JUNI
 - Internationale
 Schwimmbegegnung
 Monte-Carlo.
 - Fernsehfestival Monte-Carlo.
 - Internationales Springreiten Monte-Carlo.

- 7 JULI
 - Internationaler
 Pyromelodischer
 Feuerwerkswettbewerb.
 - Ausstellung im Grimaldi Forum Monaco.
 - Internationale Leichtathletik begegnung Herculis.
 - Monte Carlo Polo Club Turnier.
- Q AUGUST
 - Salon Point Art Monaco.
 - Gala des Monegassischen Roten Kreuzes.
- SEPTEMBER
 - Monaco Classic Week.
 - Monaco Yacht Show.
- OKTOBER
 - Sportel: Internationales Treffen des Sports, des Fernsehens und der neuen Medien.
- √ NOVEMBER
 - Monaco International Clubbing Show (MICS), Messe und Begegnung der Fachleute für Abendunterhaltung.
 - Veranstaltungen des Monegassischen Nationalfeiertags.
- DEZEMBER
 - Internationales Judoturnier Monaco.







5-STERNE-HOTELS

HÔTEL DE PARIS MONTE-CARLO Seit 1864 wacht dieses legendäre Hotel über die Place du Casino. Sein eleganter Charme hat nichts von seiner Pracht eingebüßt und mischt sich heute mit subtilem modernem Zeitgeist zu einem hochangesehenen Haus.

Seine Zimmer und Suiten sind mit edlen Stoffen und erlesenem Mobiliar ausgestattet.

Place du Casino T. +377 98 06 30 00 F. +377 98 06 59 56 resort@sbm.mc www.hoteldeparismontecarlo.com HÔTEL HERMITAGE MONTE-CARLO Zwischen den Mauern dieses vor kurzem geschmackvoll renovierten Hotels und in jedem seiner 278 Zimmer, darunter 76 Suiten und Juniorsuiten und 12 Monte-Carlo Diamond Suiten, scheint die Belle Epoque unaufhörlich ihre schönsten Stunden neu zu erleben. Das über dem Mittelmeer gelegene Hotel birgt zahlreiche Schätze hinter seiner Fassade mit den am Fürstenpalast angelehnten Loggias und Freskomalereien.

Square Beaumarchais T. +377 98 06 40 00 F. +377 98 06 59 70 resort@sbm.mc www.hotelhermitagemontecarlo.com





HÔTEL MÉTROPOLE MONTE-CARLO Mitten im Luxuseinkaufsviertel Carré d'Or bieten die 126 allesamt elegant eingerichteten Zimmer und Suiten des Hôtel Métropole Monte-Carlo besonders hochkarätige Leistungen sowie einen zuvorkommenden Service. Das Hotel ist auch für sein Gourmet Angebot bekannt. Im Spa werden ESPA-Pflegebehandlungen in einem außergewöhnlich luxuriösen und harmonischen Rahmen angeboten.

4 avenue de la Madone T. +377 93 15 15 15 F. +377 93 25 24 44 metropole@metropole.com www.metropole.com MONTE-CARLO **BEACH HOTEL** Josephine Baker bezog hier ihr Quartier und es würde einen kaum erstaunen, ihr auf einem der Flure über den Weg zu laufen, so gut hat das Hotel seinen Geist der 1930er Jahre bewahrt. Tatsächlich wurde bei der vor kurzem durchgeführten Renovierung die Essenz dieser "verrückten Jahre" beibehalten und mit modernem Komfort verbunden. Das Hotel hat 40 Zimmer, davon 14 Suiten und Juniorsuiten, vor denen sich lediglich das Mittelmeer ausbreitet.

Avenue Princesse Grace Roquebrune-Cap-Martin T. +33 (0)4 93 28 66 66 F. +33 (0)4 93 78 14 18 bh(@sbm.mc www.monte-carlo-beach.com





EMPFINDUNGEN | HOTELS | 22/23

MONTE-CARLO BAY **HOTEL & RESORT** Das auf einer zwei Hektar großen Halbinsel mit Ğartenanlagen in zeitgemäßer Architektur erbaute Hotelresort verfügt über 334 Zimmer, davon 22 Suiten. Mit vier Restaurants und ihren schmackhaften. mediterran gestimmten Gerichten, einer Bar, dem Spa Cinq Mondes, einer Lagune mit Sandboden, einem Innenschwimmbad und einem Spielcasino ist das Monte-Carlo Bay Hotel & Resort ein traumhafter Ort für Entspannung und Vergnügen.

40 avenue Princesse Grace T. +377 98 06 02 00 F. +377 98 06 00 03 resort(@sbm.mc www.montecarlobay.com PORT PALACE

Alle fünfzig Zimmer dieses Boutique-Hotels bieten einen atemberaubenden Blick auf den Port Hercule und Monacos Fürsten-Felsen Le Rocher. Das elegante, schlichte Dekor stammt von Leila Menchari. der künstlerischen Leiterin von Hermès, die hier die erlesene Ausstrahlung von edlen Stoffen, Leder und italienischem Marmor in Szene gesetzt hat. In jedem Zimmer stehen den Gästen modernsten Einrichtungen zur Verfügung.

Quai des États-Unis 7 avenue Prés. J.-F. Kennedy T. +377 97 90 00 F. +377 97 97 90 08 contact@portpalace.com www.portpalace.com







GOURMET-AUGENBLICKE

STERNE-RESTAURANTS

Im Fürstentum Monaco sind zahlreiche unterschiedlich ausgerichtete geschmackvolle Lokale vereint, darunter einige Ausnahmerestaurants, für die talentierte Küchenchefs ihre Begabung zur hellen Freude ihrer Gäste in Feuerwerke des feinen Geschmacks umsetzen.





LE LOUIS XV-ALAIN DUCASSE À L'HÔTEL DE PARIS

★★★ Michelin Im Louis XV-Alain Ducasse à l'Hôtel de Paris kommt in einem vollständig erneuerten Dekor das einzigartige kulinarische Repertoire zum Ausdruck, das seit jeher von der Côte d'Azur großzügig inspiriert wird. Mit kräftigen Soßen, intensiver Brühe und frischer Würze enthüllt sie vor allem die Präzision und Treffsicherheit der Geschmacksnoten.

Place du Casino T. +377 98 06 88 64 adhp@sbm.mc www.alain-ducasse.com

JOËL ROBUCHON MONTE-CARLO

★★ Michelin

Im Restaurant des Hôtel Métropole mit seiner zum Speisesaal offenen Küche steht erfinderische, schmackhafte Gastronomie im Vordergrund. In einem an ein Theater erinnernden Dekor von Jacques Garcia mit Faltenwürfen und Säulengängen wirkt Chefkoch Christophe Cussac auf Geheiß von Joël Robuchon als Botschafter seines Know-hows.

4 avenue de la Madone T. +377 93 15 15 10 restaurant@metropole.com www.metropole.com

LE BLUE BAY MARCEL RAVIN

★ Michelin

Seit seiner Eröffnung vor zehn Jahren organisiert Küchenchef Marcel Ravin aus der Karibik mit Meisterhand das prächtige, am Mittelmeer gelegene Restaurant. Sein kulinarischer Stil verbindet die Aromen der Antillen mit den Schätzen der Felder und des Meeres des Südens.

40 avenue Princesse Grace T. +377 98 06 02 00 www.montecarlobay.com





★ Michelin
Hôtel Hermitage
Monte-Carlo. In einem
Dekor aus der Feder von
Pierre-Yves Rochon stellt
Chefkoch Joël Garault
sein Talent in den Dienst
einer mediterranen
Feinschmeckerküche.
Das Restaurant bietet
eine Aussichtsterrasse über
das Meer und den Hafen
von Monaco.

★ Michelin Subtil und innovativ zelebriert Joël Robuchon hier japanische Küche der Spitzenklasse. Im beruhigenden Umfeld eines japanischen Gartens unterscheidet sich dieses im Hötel Métropole Monte-Carlo angesiedelte Restaurant durch seine Zen-Stimmung und seine so eleganten wie schmackhaften Gerichte.

★ Michelin Das neue Feinschmeckerrestaurant Elsa im Hotel Monte-Carlo Beach ist der Spiegel einer hochwertigen zeitgemäßen Küche, die aus der kulinarischen Geschichte der Côte d'Azur erwächst. Die von Paolo Sari kreierte ursprüngliche Speisekarte mit ihrem frischen, zu 100% aus zertifiziertem biologischem Anbau aus dem Hinterland von Nizza stammenden Obst und Gemüse besinnt sich auf die Grundlagen saisonaler Küche zurück.

Square Beaumarchais T. +377 98 06 98 98 www.hotelhermitagemontecarlo.com 4 avenue de la Madone T. +377 93 15 13 13 yoshi@metropole.com www.metropole.com Avenue Princesse Grace T. +33 (0)4 93 28 66 66 www.monte-carlo-beach.com







DIRECTION DU TOURISME
ET DES CONGRÈS
DE LA PRINCIPAUTÉ
DE MONACO
2A BD DES MOULINS
MONTE-CARLO
98000 MONACO
T+377 92 166 166

VERTRETUNGEN IM AUSLAND: Italien, Deutschland Vereinigtes Königreich, Australien, USA, Indien, Russland, Brasilien, Südostasien, Japan, China.

monaco.com



facebook.com/visitmonaco



twitter.com/monaco.tourisme twitter.com/monaco.tourism







70 000 - DE 5 000 - 2015

Erstellung: Imagenko, www.imagenko-monaco.com - Kunstlerische Leitung: Eric Cornillet - Bildnachweis: Archiv des Fürstenpalasts: G. Luci, G. Moufflet - Pressestelle Monaco - Die Ballette von Monte-Carlo - Monte-Carlo SBM: Jean-Jacques L'Héritier, Ralph Hutchings, Realis, Grégoire Gardette, Claude Ingargiola - Héli Air Monaco - Meereskundemuseum Monaco: Thierry Ameller, Adrien Missika - Getty - Shutterstock
Rechte vorbehalten.
Druck: Multiprint, Monaco.

OSENSATION



